



# THÔNG BÁO COÂNG KHAI

October 12, 2005

KÍNH GỬI: Phụ huynh hoặc người giám hộ của những trẻ em theo học (các) trường sau đây:

**William Burnett Elementary**  
**Calaveras Hills Continuation High School**

Tất cả các cư dân và cơ sở thương mại nằm trong phạm vi 1,000 feet cách (các) nguồn gây ô nhiễm không khí mới hoặc được điều chỉnh dưới đây.

TỪ: Cơ Quan Quản Lý Phẩm Chất Không Khí Khu Vực Vịnh (Bay Area Air Quality Management District)

VỀ VIỆC: Đơn Xin Giấy Phép cho (các) nguồn gây ô nhiễm không khí sau đây:

Máy Phát Điện Dự Phòng Cho Trường Hợp Khẩn Cấp – Động Cơ Diesel  
**Verizon Wireless**  
**1325 E Calaveras Blvd**  
**Milpitas, CA 95035**

---

Cơ Quan Quản Lý Phẩm Chất Không Khí Khu Vực Vịnh (sau đây gọi là “Cơ Quan”) là một cơ quan địa phương, điều hành các nguồn gây ô nhiễm không khí theo luật định, thí dụ như nhà máy, các cơ sở công nghiệp, và các trạm xăng.

Bất kỳ khi nào chúng tôi nhận được đơn xin giấy phép xây mới hoặc tu bổ một cơ sở là (các) nguồn thải ra các chất độc hại cho không khí, nằm trong phạm vi 1,000 feet cách một khu trường, luật pháp Tiểu Bang qui định rằng chúng tôi phải thông báo cho công chúng biết việc đó. Để tuân theo qui định này, chúng tôi cung cấp hoặc gửi Thông Báo Công Khai cho cha mẹ hoặc người giám hộ của các học sinh theo học tại các trường nằm trong phạm vi dặm, và tất cả các cư dân cũng như cơ sở thương mại nằm trong phạm vi 1,000 feet cách (các) nguồn xin giấy phép hành nghề.

Quý vị nhận được Thông Báo Công Khai này vì đã có người Xin Cơ Quan cấp giấy phép cho (các) nguồn gây ô nhiễm không khí nói trên. Sau đây là bản trình bày về đề án:

**Verizon Wireless** đang Xin Phép Xây Dựng và/hoặc Cho Phép Vận Hành Máy Phát Điện Dự Phòng Cho Trưởng Hợp Khẩn Cấp - Động Cơ Diesel tại địa chỉ 1325 E Calaveras Blvd, Milpitas, CA 95035. Chiếc máy này sẽ chỉ được sử dụng để phát điện trong các trường hợp khẩn cấp.

Cơ Quan thấy rằng việc tăng các nguy cơ cho sức khỏe do việc thải khí độc hại gây ô nhiễm không khí từ (các) nguồn nói trên ở mức độ có thể chấp nhận được, và dự án này sẽ tuân theo tất cả các qui định hiện hành khác về kiểm soát tình trạng ô nhiễm không khí. Do đó, Cơ Quan dự định cấp giấy phép hoạt động cho dự án nói trên.

Nếu quý vị muốn tìm hiểu thêm về việc cơ quan đánh giá đề án này, quý vị có thể xin bản sao của (các) bản báo cáo thích hợp của nhân viên bằng cách liên lạc với Cơ Quan tại số điện thoại ghi ở cuối bản thông báo này. Quý vị cũng có thể xem phần thông tin này hoặc tải xuống từ trang mạng điện toán của Cơ Quan tại địa chỉ:

[http://www.baaqmd.gov/pmt/public\\_notices/2005/index.asp](http://www.baaqmd.gov/pmt/public_notices/2005/index.asp)

### ***GIAI ĐOẠN TIẾP NHẬN Ý KIẾN NHẬN XÉT CỦA CÔNG CHÚNG***

Có một giai đoạn 30 ngày để tiếp nhận ý kiến phản hồi của công chúng về đề án này. Nếu quý vị muốn nhận xét về đề án nói trên, quý vị có thể gửi thư hoặc liên lạc qua thư điện tử. Ngoài ra, quý vị cũng có thể gọi tới và để lại tin nhắn. Khoảng thời gian tối đa cho mỗi tin nhắn là một phút. Xin để lại tên và số điện thoại của quý vị để nhân viên Cơ Quan có thể trả lời tin nhắn của quý vị.

Xin sử dụng địa chỉ liên lạc sau đây nếu quý vị muốn đóng góp ý kiến về đề án nói trên:

Địa chỉ gửi thư:                   Verizon Wireless Public Notice Response  
   BAAQMD  
   Engineering Division  
   939 Ellis Street  
   San Francisco, CA 94109  
   Attn: Catherine S. Fortney

Địa chỉ thư điện tử: cfortney@baaqmd.gov

Số Điện Thoại:                   (415) 749-5006

Thời kỳ tiếp nhận ý kiến nhận xét của công chúng cho dự án này kết thúc vào ngày November 11, 2005.